



Traité Chévi'it

Michna 6 - Chapitre 8

תאנים של שביעית אין קוצין אותן במוקצה, אבל קוצה הוא
בחורבה. ואין דורכין ענבים בגת, אבל דורך הוא בעריבה. אין
עושין זיתים בבד ובקוטבי, אבל כותש הוא ומכניס לבודידה; רבי
שמעון אומר, אף טוחן הוא בבית הבד ומכניס לבודידה.

On ne coupe pas les figues de la Chémitha dans le Mouktsé mais [simplement] dans un endroit vide. On ne presse pas le raisin dans le pressoir mais dans un pétrin. On ne comprime pas les olives dans leurs pressoirs avec l'arbre du pressoir, mais on les met dans une petite cuve. Rabbi Chim'on dit : on peut les moudre dans le pressoir et les mettre dans une cuve.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions